



KWAZULU-NATAL PROVINCE
KWAZULU-NATAL PROVINSIE
ISIFUNDAZWE SAKWAZULU-NATALI

Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Igazethi Yesifundazwe

GAZETTE EXTRAORDINARY—BUITENGEWONE KOERANT—IGAZETHI EYISIPESHELI

(Registered at the post office as a newspaper) • (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer)
(Irejistiwee njengephephandaba eposihhovisi)

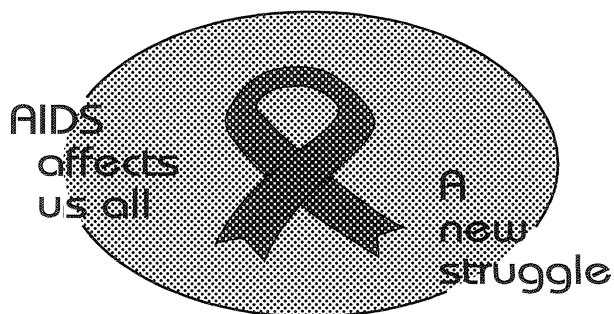
Vol. 6

PIETERMARITZBURG,

19 JANUARY 2012
19 JANUARIE 2012
19 kuMASINGANA 2012

No. 692

We all have the power to prevent AIDS



**AIDS
HELPLINE**

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

Prevention is the cure

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes



IMPORTANT NOTICE

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

CONTENTS*No.**Page***INHOUD***Bladsy***PROVINCIAL NOTICE**

- 14 Notice of the nomination of seven (7) members of the Board of Directors of the KwaZulu-Natal Agribusiness Development Agency: Notice inviting nominations to the board

3

PROVINSIALE KENNISGEWING

- 14 Kennisgewing van die nominasie van sewe (7) lede tot die Raad van Direkteure van die KwaZulu-Natal Agribesigheidsontwikkelingsagentskap: Uitnodiging vir nominasies tot die Raad.....

5

*No.**Ikhasi***ISAZISO SESIFUNDAZWE**

- 14 Isaziso sokuphakanyiswa kwamalungu ayisikhomsia (7) azoqokelwa kwiBhodi yabaQondisi ye-KwaZulu-Natal Agribusiness Development Agency: Isaziso esimema ukuba kuphakanyisiwe abazoqokelwa kwibhodi

4

PROVINCIAL NOTICE—PROVINSIALE KENNISGEWING—ISAZISO SESIFUNDAZWE**No. 14****19 January 2012****DEPARTMENT OF ECONOMIC DEVELOPMENT AND TOURISM****NOTICE OF THE NOMINATION OF SEVEN (7) MEMBERS OF THE BOARD OF DIRECTORS OF THE KWAZULU-NATAL AGRIBUSINESS DEVELOPMENT AGENCY: A NOTICE INVITING NOMINATIONS TO THE BOARD**

The KwaZulu-Natal MEC for Economic Development and Tourism, Mr M Mabuyakhulu, hereby invites applications from, or nominations of, suitable persons to be considered for appointment as members of the KwaZulu-Natal Agribusiness Development Agency Board for a period of three years.

The Agribusiness Development Agency is a Schedule 3C Provincial Public Entity established by the Provincial Government of KwaZulu-Natal to coordinate support to high value Commercial Agricultural Projects in the Province. The Agency is primarily focused on commercial entities owned by the previously disadvantaged individuals and/or communities. It plays a catalytic role in building sustainable commercial agricultural projects linked to rural-based economy and to value chain production, processing and market identification. The critical success of these commercial agricultural projects is the close liaison and integration of the Agency with various departments and the private sector stakeholders.

To qualify for nomination, persons must be fit and proper and have –

- (a) appropriate skills, experience and knowledge of land reform, agriculture, rural development, agribusiness and agroprocessing; and
- (b) the following skills and expertise:
 - (i) legal skills, experience and/or qualifications;
 - (ii) financial skills, experience and/or qualifications;
 - (iii) determine policies and guide the priorities and corporate strategy of the Agency;
 - (iv) be committed to the development of commercial agriculture in the Province;
 - (v) community developmental skills and/or experience;
 - (vi) planning or developmental skills and experience; and
 - (vii) Corporate Governance experience and/or qualifications.

Nominees should meet the requirements for independence contemplated in the King III Report on Corporate Governance.

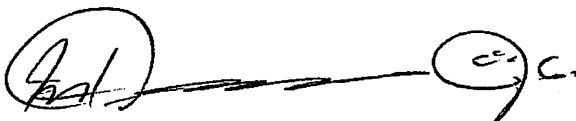
The nominator is requested to submit a brief CV of the nominated candidate as well as the nominator's motivation together with an acceptance letter signed by the nominated candidate. Only citizens of the Republic who reside in the Province of KwaZulu-Natal will be considered.

The nomination of candidates in order to enhance representativity in terms of race and gender is encouraged.

The closing date for the nominations or applications is 13 February 2012. All nominations should be addressed to:

- (a) The Office of the Head of Department: Economic Development and Tourism, 2nd Floor, 270 Jabu Ndlovu Street, Pietermaritzburg, 3201; or
- (b) Private Bag X9152, Pietermaritzburg, 3200.

Given under my Hand at Durban on this 16th day of January 2012, Two Thousand and Twelve.



MR M MABUYAKHULU MPL

Member of Executive Council of the Province of KwaZulu-Natal
responsible for Economic Development and Tourism

No. 14

19 kuMasingana 2012

UMNYANGO WEZOKUTHUTHUKISWA KOMNOTHO NEZOKUVAKASHA WAKWAZULU-NATALI

ISAZISO SOKUPHAKANYISWA KWAMALUNGU AYISIKHOMBISA (7) AZOQOKELWA KWIBHODI YABAQONDISI YE-KWAZULU-NATAL AGRIBUSINESS DEVELOPMENT AGENCY: ISAZISO ESIMEMA UKUBA KUPHAKANYISWE ABAZOQOKELWA KWIBHODI

ILungu loMkhandlu oPhethe KwaZulu-Natali elibhekele ezokuThuthukiswa koMnotho nezokuVakasha, uMnu. Michael Mabuyakhulu, ngalokhu limema ukuba kufakwe izingcingane noma kuphakanyiswe abantu abafanele abazoqokwa njengamalungu eBhodi ye-KwaZulu-Natal Agribusiness Development Agency isikhathi esiyiminyaka emithathu.

I-Agribusiness Development Agency iwuHlaka lukaHulumeni wesiFundazwe olungaphansi koHlelo 3C elisungulwe uHulumeni wesiFundazwe saKwaZulu-Natali ukuze kwesekwe ngendlela esezingeni imiKlamo yamaBhizinisi ezoLimo esiFundazweni. I-Ejensi igxile kakhulu emabhizinisini aphethwe abantu nemiphakathi eyayincishwe amathuba phambilini. Idlala indima ebalulekile ekwakhiweni kwemiklamo esimeme yamabhizinisi ezolimo ukuze kuthuthukiswe umnotho wezindawo zasemakhaya futhi kulawulwe imikhqizo, nokuthunyelwa kwayo kuphinde kuhlonzwe izimakethe ezingasetshenziswa. Impumelelo yale miklamo yamabhizinisi ezolimo ilele ekuxhumaneni nasekusebenzisaneni kwe-Ejensi neMinyango ehlukahlukene nalabo abasemkhakheni ozimele.

Ukuze umuntu aphakanyiswe, kumele abe ngofanelekile nokulungele ukuqokwa, futhi –

- (a) abe nolwazi, isipiliyoni nekhono embonini yezokuhlelwa komhlaba, yezolimo, yokuthuthukiswa kwezindawo zasemakhaya, yamabhizinisi ezolimo kanye neyokuhlelwa kwezolimo;
- (b) abe nala makhono nobungoti:
 - (i) ikhono, isipiliyoni neziqo kwezomthetho;
 - (ii) ikhono, isipiliyoni neziqo kwezezimali;
 - (iii) ukusungula izinqubomgomo, ukuqapha izinto eziseqhulwini namasu okusebenza e-Ejensi;
 - (iv) ukuzibophezela ekuthuthukisweni kwezolimo ngenhloso yebhizinisi esifundazweni;
 - (v) ikhono nesipiliyoni ekuthuthukisweni komphakathi;
 - (vi) ikhono nesipiliyoni kwezokuhlela nentuthuko; kanye
 - (vii) nesipiliyoni neziqo kwezokuPhathwa kweziNkampani.

Abaphakanyisiwe kumele bahlangabezane nezidingo zokuzimela eziqokethwe kwi-King III Report mayelana nokuPhathwa kweziNkampani.


Ophakamisayo uyanxuswa ukuba alethe i-CV emfishane yalowo amphakamisayo kanjalo nencwadi yezincomo kuhambisane nencwadi yokuvuma ukuphakanyiswa esayinwe yilowo ophakanyiswayo. Abantu abayizakhamizi zeRiphabhulikhi futhi abahlala KwaZulu-Natali kuphela abangaphakanyiswa.

Kugqogqezelwa ukuba ukuphakanyiswa kwabantu kubhekelele ukumeleleka ngokobuhlanga nangokobulili.

Usuku lokuvalwa kweziphakamiso umhla ziyi-13 uNhlolanja 2012. Zonke iziphakamiso kumele zibhekiswe -

- (a) eHhovisi leNhloko yoMnyango, 2nd Floor, 270 Jabu Ndlovu Street, Pietermaritzburg, 3201; noma
- (b) ziposelwe ku-Private Bag X9152, Pietermaritzburg, 3200.

Sikhishwe ngaphansi kweSandla sami eThekwini ngalolu suku lomhla zi 16 ku January, oNyakeni weziNkulungwane eziMbili neShumi naMbili.



MNU. M MABUYAKHULU

iLungu loMkhandlu oPhethe esiFundazweni saKwaZulu-Natali elibhekele ezokuThuthukiswa koMnotho nezokuVakasha

No. 14

19 Januarie 2012

DEPARTEMENT VAN EKONOMIESE ONTWIKKELING EN TOERISME

KENNISGEWING VAN DIE NOMINASIE VAN SEWE (7) LEDE TOT DIE RAAD VAN DIREKTEURE VAN DIE KWAZULU-NATAL AGRIBESIGHEIDSONTWIKKELINGSAGENTSAP: UITNODIGING VIR NOMINASIES TOT DIE RAAD

Die KwaZulu-Natal LUR vir Ekonomiese Ontwikkeling en Toerisme, Mnr M Mabuyakhulu, nooi hiermee aansoeke deur, of nominasies van, gepaste persone uit om oorweeg te word vir aanstelling as lede van die KwaZulu-Natal Agribesigheidsontwikkelingsagentskap vir 'n tydperk van drie jaar.

Die Agribesigheidsontwikkelingsagentskap is 'n Skedule 3C Provinsiale Openbare Entiteit tot stand gebring deur die Provinsiale Regering van KwaZulu-Natal vir die koördinasie van ondersteuning aan hoë-waarde Kommersiële Landboukundige Projekte in die Provinsie. Die Agentskap is hoofsaaklik gefokus op kommersiële entiteite in besit van deur voorheen benadeelde individue en/of gemeenskappe. Dit speel 'n katalitiese rol in die bou van volhoubare kommersiële landboukundige projekte gekoppel aan landelik-gebaseerde ekonomie en om waarde te heg aan kettingproduksie, verwerking en mark-identifisering. Die kritiese sukses van hierdie kommersiële landboukundige projekte is die noue samewerking en integrasie tussen die Agentskap, verskeie departemente en belanghebbendes in die privaatsektor.

Ten einde te kwalifiseer vir nominasie, moet persone geskik en gepas wees en beskik oor –

- (a) gepaste vaardighede, ervaring en kennis van grondhervorming, landboukunde, landelike ontwikkeling, agribesigheid en agro-verwerking; en
- (b) die volgende vaardighede en kundigheid:
 - (i) regsvaardighede, ervaring en/of kwalifikasies;
 - (ii) finansiële vaardighede, ervaring en/of kwalifikasies;
 - (iii) beleidmaking en leiding van die prioriteite en korporatiewe strategie van die Agentskap;
 - (iv) toewyding aan die ontwikkeling van kommersiële landboukunde in die Provinsie;
 - (v) gemeenskapsontwikkelingsvaardighede en/of ervaring;
 - (vi) beplannings- of ontwikkelingsvaardighede en ervaring; en
 - (vii) ervaring in Korporatiewe Regering en/of kwalifikasies.

Benoemdes moet aan die vereistes vir onafhanklikheid voldoen soos bedoel in die King III Verslag oor Korporatiewe Regering.

Die benoemer word versoek om 'n verkorte CV van die benoemde kandidaat, sowel as die benoemer se motivering tesame met 'n aanvaardingsbrief onderteken deur die benoemde kandidaat, in te dien. Slegs burgers van die Republiek woonagtig in die Provinsie van KwaZulu-Natal sal oorweeg word.

Die nominasie van kandidate met die oogmerk om verteenwoordiging ten opsigte van ras en geslag te bevorder, word aangemoedig.

Die sluitingsdatum vir die nominasies is 13 Februarie 2012. Alle nominasies moet geadresseer word aan:

- (a) Die Kantoor van die Departementshoof: Ekonomiese Ontwikkeling en Toerisme, 2de Vloer, Jabu Ndlovustraat 270, Pietermaritzburg, 3201; of
- (b) Privaatsak X9152, Pietermaritzburg, 3200.

Gegee onder my Hand te Durban op hierdie 16 dag van Januarie, Tweeduisend-en-elf.



MNR M MABUYAKHULU LPW

Lid van die Uitvoerende Raad van KwaZulu-Natal Provinsie
Verantwoordelik vir Ekonomiese Ontwikkeling en Toerisme

